

Ratna-sikhin-dhāraṇī
佛說消除一切災障寶髻陀羅尼
【宋—法賢譯版】

Namo buddhāya. Namo dharmāya. Namah samghāya. Namah saptānām samyak-sam buddhānām, sa-śrāvaka-sam ghānām, sarva buddha bodhisattvānām ca. Tadyathā, om, jaya-kari buddhottāraṇi pavitra-mukhe, sarva maṅgala dhara citra mūrte nānā alaṁ-kāra vibhūṣite, sahasra-bhuje, sahasra-netre, sahasra-śīrṣe, maṇi kundale sam-nāha sam-naddhe, vi-citra mauli dharī candra sūrya ati-reke, ākāśa-gagana cāriṇi, maṅgala śira-je mūrte, pavitra kṛta maṅgale, bhūri-medhā karaṇi. Curu curu śveta-paṭe, meru meru śveta avanaddhe, huru huru pavitra-mukhe, kuru kuru candra-mukhe, āditya vaśa-vartini jambhani, maṅgala-dhāraṇī stambhani, sarva vidyādhara-māte mohani; amogha-pāśa-haste, sarva bhaya vimocani, rāja cora agni viśodaka bhaya pra-śamani, kākhorda ni-vāraṇi. Om, hiri hiri jaya-kari, bala-kari, dhana-kari, tejas-kari, vivāda pra-śamani, buddha ni-vāraṇi para-cakra pra-śamani, para-sainya ni-vāraṇi buddhot-tāraṇi, prabhūta-vela maṇi maṇi, mahāmaṇi maṇi-bandhani, tri-loka āloka-kari, tripura-nagara vidhvamṣani, para-sainya vi-drāvaṇi. Sarva kṛtyā-kārmaṇe ni-sūdani. Sarva vyādhinām pra-śamani. Om, cile mile vire svāhā. Cili mili svāhā. Cakri cakri svāhā. Caṇḍāli miṭini svāhā. Ūrdhva-keśi piṅgale, piṅgala avā-naddhe mukhe svāhā. Sara sara, siri siri, suru suru, muñca muñca muñcāpaya pra-śamaya buddhot-tāraṇi phaṭ. Citta nir-mala karaṇi phaṭ. Asura nir-ghātani phaṭ. Jaya-kari phat. Śrī-kari phaṭ. Sahasra-śīrṣe phat. Sahasra-bhuje phaṭ. Sahasra-netre phaṭ.

Sarva vidyādhara namas-kṛte phaṭ. Sarva śatru nāśani phaṭ. Sarva bhaya vi-mokṣaṇi phaṭ. Para-cakra ni-vāraṇi phaṭ. Para-sainya vi-drāvāṇi phaṭ. Sarva vyādhi pra-śamani phaṭ. Sarva grahoc-chedani phaṭ. Rakṣa rakṣa mama sarva buddha bodhisattvānāṁ tejasā samātta bhī ṭṛṇṇām, sa-dur-hṛd ṭṛṇṇām supasthāyikānāṁ sa-parivārāṇāṁ tejasā, sarva vyādhīnāṁ sarva śarīram, sarva bhayopa-dravebhyaḥ, sarva yuddhebhyaḥ, sarva vyādhībhyaḥ, sarva duṣkṛtebhyaḥ, sarva kṛtya-kākhordebhyah svāhā. Sarva viṣebhyah, sarva kāya-citta-pīḍebhyaś ca rakṣa rakṣa mama svāhā.

【 supasthāyikānāṁ = sup-asthāyikānāṁ 】

轉譯自：

《佛說消除一切災障寶髻陀羅尼經》（一卷）－宋－法賢譯。《大正新修大藏經》第二十一卷密教部四第九一六至九一七頁。藏經編號 No. 1400

(Transliterated on 4/5/2003 from volume 21st serial No. 1400 of the Taisho Tripitaka by Mr. Chua Boon Tuan (蔡文端) of Rawang Buddhist Association (萬撓佛教會). 8, Jalan Maxwell, 4800 Rawang, Selangor, West Malaysia.)

R. B. A. Tel : 603-60917215 [Saturday after 10.30 p.m.]

Residence Tel : 603-60932563 [Monday to Sunday after 9.30 a.m.]

Handphone : 6016-6795961. E-mail : chuabootuan@hotmail.com

[Revised on 22/5/2011.](#)

讀者如想知所念誦之陀羅尼可獲得的利益或修法，請參考密部大藏經。《大正新修大藏經》可在網上下載，其網址為：<http://www.cbeta.org/>

萬撓佛教會網址：<http://www.dharanipitaka.net>

注：

有關咒語的讀音問題請安裝 Skype 軟件用免費互聯網電話聯繫，我的 Skype 名為：chuabootuan

